

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet iht. den 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																				
M	325.0652.895 P1879		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetecknelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Vuokteen energiatunnus	Modellidentifikation	Identifikační model	Modeli identifitseerimise	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																			
AEChood	60,3	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuokteen energiatunnus	Energieförbrukningsklass	Energieförbrukningsklass	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivs																																																																																																																																																																																																																																			
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Tavarantoimittajan mallitunniste	Energieförbrukningsklass	Energieförbrukningsklass	Класс энергетической эффективности	Energiahõuvisuse klass	Energiatõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																			
FDEhood	10.7		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuudidynamiin hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzkasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtuudidynamiin hyötysuhte	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
LEhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valohetokkisuus	Valohetokkisuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Agassuoma efektiivitās																																																																																																																																																																																																																																				
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valohetokkisuus	Valohetokkisuus	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Agassuoma efektiivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravastusadakuksen erotusaste	Ravastusadakuksen erotusaste	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravastusadakuksen erotusaste	Ravastusadakuksen erotusaste	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebältesstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoiki minimiikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	435	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebältesstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoiki maksimiikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar na velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoiki intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakutade A-kaaluatut heliõhusse emissioon minimiikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	54	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakutade A-kaaluatut heliõhusse emissioon minimiikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakutade A-kaaluatut heliõhusse emissioon maksimiikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakutade A-kaaluatut heliõhusse emissioon maksimiikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPboost	N/A	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita na regulação de velocidade intensa	Akustisk A-veid lydefektivitet	Akustisk A-veid lydefektivitet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakutade A-kaaluatut heliõhusse emissioon intensiivikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
PO	0,0	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità on	Power Consumption in on mode	Consommation de courant en mode on	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in Off	Consumo de energia en modo on	Consumo de energia no modo de operação	Effektförbrukning i on-läge	Effektforbrukning i on-läge	Engargakutulus tavassa pos päällä	Engargakutulus tavassa pos päällä	Потребление тока в режиме работы (on)	Toiletave väljakuulatud pos päällä	Enēģijas patēriņš darba režīmā																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Engargakutulus tavassa valmiustila	Engargakutulus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletave ooterežiimis	Enēģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																				
F	1,6		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																				
EELhood	84,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnāšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	259,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической	Energiahõuvisuse indeks	Enēģijas efektiivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	139	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesrätt på bästa effektivitetspunkt	Mått luftmngde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	435,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk nikt på bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk nikt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подать электроэнергию, измеренную в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītās elektriskās jaudas emisija visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	93,3	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftmngdenstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimält luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	90	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk ingangsvormogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk nikt på bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk nikt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подать электроэнергию, измеренную в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītās elektriskās jaudas emisija visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkiefekt for belysningsystemet	Nomineel efekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Heiõhusse süsteemi nimivõimsus	Agassuoma süsteemi nominālvõims																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Yleinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkollapinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Võlgustusüsteemi keskmäärane valgustugevuse kookupinnal	Vidējās apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora a son parametrage massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia sonora em o ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektnivå ved maksimalinställning	Lydeffektnivå ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektnivå ved maximalinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heiõhusse süsteemi kõrgeimast seadistusest	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON OVOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅSTON			REKOMENDACII PO EKONOMII			ANEDASIAASASTUNOJ			PADOI ENERGIJAS TAIPISANA																																																																																																																																																																																																																	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Us		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirio teknikoletés információi papai 65/2014	Skoda tat-Taghr tal-Produt skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informazioni na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima proizvoda izdela u skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0652.895 P1879	Назва поставяемия модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podaci modela	Όνομα του προμηθευτή Ενδειξη του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	60,3	Щордне словенияне сувертојасе	Metinis energijos suvertojimas	Il-konsurm annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsítási teljesítmény	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονητικό ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Átlós Fuinnimh in aghaidh na bliana
EEC	C	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywności klasa	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	C	Потрошња енергетичности	Skydo dinaminis energijos suvertojimas	L-effiċjenza fl-idroġenarika	Áramlásdinamika hatékonsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамича при потрошња на флуида	Ефикасност на динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	10.7	Клас потрошња енергетичности	Skydo dinaminio energijos suvertojimas klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-idroġenarika	Áramlásdinamika hatékonsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate dinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Wydajność światła	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινική απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност на осветљена	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	11	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonsági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline osvetljenosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	E	Ефективност филтрирајући жири	Riebiuvali filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonsági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Efficient de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φαιρποροσώπων λιπών	Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce
GFEC	75,1	Клас ефикасности филтрирајући жири	Riebiuvali filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonsági besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tukov	Clasa de eficiență antiîmpănăsi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φαιρποροσώπων λιπών	Yağ Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
Qmin	240	Поток потрошња при минималној ширини	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershbreathadh Iosta le ghrnáthad
Qmax	435	Поток потрошња при максималној ширини	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershbreathadh Uasta le ghrnáthad
Qmax	435	Поток потрошња при највишеј ширини	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Il-Massimu waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensívă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Взадушен поток при усиленој скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershbreathad ag an diancsoir / an sroic
Qboost	N/A	Ријен, акустичног шума в појери за шакало А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у појери за шакало А при мин. ширини.	Акустична енергија у појери за шакало А при мин. ширини.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	54	Ријен, акустичног шума в појери за шакало А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у појери за шакало А при мин. ширини.	Акустична енергија у појери за шакало А при мин. ширини.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmax	68	Ријен, акустичног шума в појери за шакало А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisja zwięzku przy prędkości maksymalnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у појери за шакало А при макс. ширини.	Акустична енергија у појери за шакало А при макс. ширини.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEboost	N/A	Ријен, акустичног шума в појери за шакало А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensívă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisja zwięzku przy prędkości intensywnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у појери за шакало А при макс. ширини.	Акустична енергија у појери за шакало А при макс. ширини.	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas nó an luas treisithe
PO	0,0	Енергоспоштења в режиму вименовања	Enerġijas suvertojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в искључено сјстојанје	Потрошња електричне енергије у искљученом сјстојанју	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	PI	Енергоспоштења в режиму ошукывања	Enerġijas suvertojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у сјстоју пригивности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
F	1,6	Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Emilmanlı bilgilere göre 66/2014	Додатковителна информација съгласно 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	84,9	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временског надбавка	Fachtór méadaithe ama
Qbep	259,0	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektywności indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	139	Вимјерана ширини потрошња у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto sąlygos esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушно напљане на тојачи на нај-висока ефикасност	Измерени ваздушни поток у тојачи на нај-високој ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Вимјеранј тачи потрошња у точи макс. КДЦ	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Τόπος όρος μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напљане на тојачи на нај-висока ефикасност	Измерени притисак ваздуха у тачи највише ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	макс. потрошња	Maximums oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση όρος	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershbreathadh uasta
Wber	68	Вимјерана сповољена електроенергија в точи макс. КДЦ	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija eġenrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в тојачи на нај-висока ефикасност	Измерена електрична енергија у тачи највише ефикасности	Ionchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинална потрошња системи осветления	Nominali pajuvis sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мошност на осветителната система	Номинална снага система осветљена	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средарј рјен, осветљеност на површина на површина на површина	Vidutinis ryškis paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na venkovní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vonku doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επόχης	Pisrime alandala aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в кухинска површина	Средосна јачина осветљена на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla coáraithe
Lwa		Ријен, акустичног шума в појери за шакало А при највишој значењу	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Hangnyomásszint maximális beátlás	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzno dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	Razina zvočne snage na maksimalni postavci	En yüksek ses gücü seviyesi	Ниво на звокова мошност при нај-висока настрјана	Ниво звоучне снаге на највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИЈА	ENERGIJOS TAUPUMO PASAUKIMAS	SUGĠERIMENTI GħAL-UKORRETT GħABUL TA' JIŻJON	ENERGIATÁKARÉKSÓGÁSI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DLA Oszczędności ENERGI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠEDU	POVRČENJE ENERGIJSKE OŠČEDNOSTI	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЈА НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТИ ЗА ШТЕДЉИВ ЕНЕРГИЈЕ	MOLTAÍ LE HGAHDAH USÁID SHEART D'HOHN
PO		На појачу приготување уметно, витко, у														

Bedienungsanleitung(*)			
Informationen zu Elektrokochfeldern für den Hausgebrauch			
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014			
Marke	Beko		
Modell	HDMI32400DT		
Art des Kochfeldes	Elektro		x
	Gas		
	Kombination		
Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche			
Heiztechnologie	Strahlungskochzone		
	Induktionskochzone		
	Kochplatten		
Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (□/cm)	Zone vorne links		-
	Zone hinten links		-
	Zone vorne rechts		-
	Zone hinten rechts		-
	Rechte Zone		-
	Mittlere Zone		-
	Zone links		-
	Zone vorne		16,0
	Zone hinten		20,0
Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm)	Zone vorne links		-
	Zone hinten links		-
	Zone vorne rechts		-
	Zone hinten rechts		-
	Rechte Zone		-
	Mittlere Zone		-
	Zone links		-
	Zone vorne		-
	Zone hinten		-
Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg	Zone vorne links		-
	Zone hinten links		-
	Zone vorne rechts		-
	Zone hinten rechts		-
	Rechte Zone		-
	Mittlere Zone		-
	Zone links		-
	Zone vorne		180,2
	Zone hinten		184,6
Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)			182,4
Nur für EU-Länder			
7787087601		285371827 AE	de_DE

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d) :		Beko			
Anschrift des Lieferanten (b),(d) :		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania			
Modellkennung (d) :		BU1154N 7247340511			
Art des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		NEIN	Bauart:		Einbaugerät
Weinlagerschrank:		NEIN	Anderes Kühlgerät:		JA
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	818	Gesamtrauminhalt (in dm ³ Breite x oder l)		107
	Breite	595	Energieeffizienzklasse		E
	Tiefe	545	Luftschallemissionsklasse		C
EEI		100	Klimaklasse:		N-ST
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 p W)		37			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		145			
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		NEIN			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfroster = A, manuelle Entfroster = M)
Speisekammerfach	NEIN	-	-	-	-
Weinlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Kellerfach	NEIN	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	JA	92,0	4	-	A
Kaltlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	NEIN	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	NEIN	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	JA	15,0	-20	2,5	M
Zwei-SterneAbteil	NEIN	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	NEIN	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion		NEIN			
Für Weinlagerschränke					
Anzahl der Standardweinflaschen		-			
Lichtquellenparameter (a) (b):					
Art der Lichtquelle		LED			
Energieeffizienzklasse		G			
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (b),(d) :		24 Monate			
Weitere Angaben (b),(d) :					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (1) (b) zu finden sind:					
http://support.beko.com					
(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission (2). (b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (d) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369					